をいるとらんたにつぼんこくそうりょうじかん かんかつちいき はっせい じゅうようはんざい じけん さいがい 在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、ほうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう さいりゅうほうじん みなさま せいかつ やくだ 法は ひの改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思ったくのじょうほう かいじょうほう ずいじょうかい つきべつじょうほう われる情報を随時公開しています。 (月別情報)

をいりゅうほうじん みなさま 在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

アラバマ州 (15件)

じゅうきしょうさつじんじけん **1. <u>銃器使用殺人事件(ブライトン地区)</u>**

見出し:**"**Man found shot to death in Brighton home"

新聞:AL.com

記者:Carol Robinson

^{ひづけ} 日付:7/23/14

要旨: A 38-year-old man was found shot to death Tuesday night in a Brighton home he was trying to sell. Authorities said a friend last spoke with the man midday Tuesday. He was at his former home which he and his wife were trying to sell. His wife became concerned when she couldn't reach him, police said. She and a friend went by the Brighton house, arriving at 8:20 p.m., and found him dead inside.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/07/man_found_shot_to_death_in_bri.html#incar_t_river

見出し: "77-year-old man charged with sexually assaulting woman who was in his apartment to buy cigarettes"

新聞:AL.com

記者: Stephen Dethrage

日付:7/23/14

要旨: An 18-year-old victim wanted to buy cigarettes Tuesday and went to the suspect's apartment in the Links at Tuscaloosa complex to do so. She met a 77-year-old man there who allegedly assaulted her sexually. http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2014/07/77-year-old man charged with s.html#incart river

見出し: "Montgomery police searching for man accused of holding woman hostage, threatening to kill her"

新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

^{ひづけ} 日付:**7/23/14**

要旨: A man is wanted on charges of domestic violence assault and unlawful imprisonment first-degree. Reportedly, the man hit the victim numerous times causing lacerations and bruising and prevented the victim from leaving her residence, making her a hostage in her own home. According to investigators, he told the victim that he would kill her and her four children.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/07/montgomery_police_searching_fo_8.html#incart_river

見出し:**"**Gulf Shores police release video of armed robbery at Courtyard Marriott**"**

新聞:AL.com

記者: Marc D. Anderson

^{ひづけ} 日付:7/23/14

要旨: Police have released surveillance video from a Tuesday armed robbery at Courtyard Marriott.

According to Gulf Shores police, the incident was reported about 1 a.m Tuesday at the hotel. The minute-long video shows a white male with his face partially concealed by a yellow cloth, wearing a black ball cap, black long sleeve jacket, dark pants, and white tennis shoes. He calmly walks up to the hotel receptionist and shows her a black handgun in his right hand and with his left hand rubs his thumb over his fingers, a gesture for money. After a brief conservation with the clerk, who seems to be extremely calm, the man points to the register drawer and she opens it and gives the robber a small stack of bills. He then strolls out the nearby sliding doors.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2014/07/gulf shores police release vid.html#incart river

5. **薬物事件(アセンズ地区)**

見出し:"Athens police officer witnesses drug deal outside post office"

新聞: AL.com

記者: Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:7/23/14

要旨: An Athens police officer witnessed a drug deal in a vehicle in a post office parking lot. Investigators responded and seized Oxycodone, Alprazolam and Hydrocodone from the scene. The alleged seller was charged with unlawful distribution of a controlled substance. The buyer was also charged.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/athens_police_officer_witnesse.html#incart_river

6. 薬物事件 (スコッツボロ地区)

見出し: "Drug bust at Scottsboro home results in drug charges for 2, parole violation for 1"

りしんぶん 新聞:AL.com

記者: Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:7/23/14

要旨: County drug agents and patrol deputies executed a search warrant at a home on Walsh Avenue Tuesday. They report finding several baggies of marijuana, drug paraphernalia, controlled pills and prescription medications. Two people in the house were arrested in connection to the drugs. Another person was found to be in violation of parole and was arrested.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/drug bust at scottsboro home r.html#incart river

7. 強盗事件 (ハンツビル地区)

丸 だ 見出し: "Huntsville police respond to robbery at Bishops Pub and Grill overnight"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: Tiffany Donaldson

^{ひづけ} 日付:**7/24/14**

要旨: Officers responded to a robbery at Bishops Pub and Grill on Highway 53 just before 1:30 a.m. Thursday. Victims told police that three men walked through the front door and demanded that everyone lay on the ground. One of the men made an employee give him money out of the register, and then took purses from two women.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/huntsville police respond to r 1.html#incart river

8. 薬物事件 (ハンツビル地区)

見出し:"2 arrested after police say they found meth lab in Huntsville home, \$250,000 bond set"

新聞:AL.com

記者: Tiffany Donaldson

^{ひづけ} 日付:**7/24/14**

要旨: Officers were called to a home on O'shaughnessy Avenue in Huntsville Wednesday night for another incident when they found a meth lab inside the home. Two people were arrested and charged with manufacturing of a controlled substance.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/2 arrested after police say th.html#incart_riv_er

9. 薬物事件 (ディケーター地区)

見出し:"Decatur man faces more meth charges following 2nd traffic stop within 2 weeks"

ਸ਼ੀ: AL.com

記者: Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:**7/24/14**

要旨: Patrol officers pulled a car over on Everett Drive Tuesday because they knew the driver had a suspended license. They searched the vehicle and found several items inside consistent with making methamphetamine as well as an undisclosed quantity of meth. Investigators responded and charged the 30-year-old man with possession of a controlled substance and possession of drug paraphernalia. He was also charged with driving with a revoked license. He was taken to the Morgan County Jail on a \$3,500 bond. The man was already **on bond after a July 10 arrest** for almost identical charges. http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/decatur_man_faces_more_meth_ch.html#incar_triver

10. <u>銃器使用事件(バーミングハム地区)</u>

見出し:**"**Woman shot in arm in Birmingham, driven to police headquarters"

新聞:AL.com

記者: Jon Reed

^{ひづけ} 日付:7/24/14

要旨: A woman and her brother were reportedly near Eighth Avenue West near Legion Field before 9 p.m. and got into some kind of argument with a group of men and one man shot her in the arm. The two then drove toward the hospital, but ended up outside Birmingham Police Headquarters on First Avenue North. There they were met by officers who called an ambulance.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/07/woman_shot_in_arm_at_birmingha.html#inc_art_river

た。 **11. <u>銃器使用強盗事件(フローレンス地区)</u>**

見出し: "Suspects sought in armed robbery at Florence Hobby Lobby"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: Jon Reed

^{ひづけ} 日付:7/24/14

要旨: Florence police are looking for two suspects from an armed robbery in the parking lot of Hobby Lobby on Florence Boulevard. Police say the robbery occurred close to 9:30 p.m. Thursday. The suspects were seen driving away in a burgundy two-door vehicle with no tag.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/suspects_sought_in_armed_robbe.html#incart_river_

12. ひき逃げ事件 (ニュー・マーケット地区)

見出し:"Troopers looking for hit-and-run driver who injured 14-year-old girl in New Market"

りしんぶん 新聞:AL.com

記者: Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:7/24/14

要旨: Alabama State Troopers are searching for a driver who left a young pedestrian injured on a New Market street Thursday afternoon. Troopers say a vehicle hit a 14-year-old girl on Steakley Road close to 5 p.m. The vehicle immediately left the scene. The girl was taken to Huntsville Hospital. Hospital personnel later said she was in fair condition.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/troopers_looking_for_hit-and-r.html#incart_river

たいうきしょうごうとうじけん 13. <u>銃器使用強盗事件(オペライカ 地区)</u>

見出し:**"2** suspects wearing scarves around their faces rob Opelika gas station"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:**7/24/14**

要管: Two suspects entered a Circle K gas station at around 2:30 a.m. Thursday morning. They had their faces wrapped with scarves. One of the suspects pointed a gun at the store clerk and demanded money from the cash register. The clerk handed over \$50, and the suspects ran from the store. http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/07/2 suspects wearing scarves aro.html#incar t river

ちく **14. <u>銃器使用強盗事件(モービル地区)</u>**

丸だ見出し:"Mobile man robbed at gunpoint while sitting on his porch"

新聞:AL.com

記者: Theresa Seiger

^{ひづけ} 日付:7/25/14

要旨: Reportedly, two men approached another man as he sat on his porch on Thursday night. One of the pair pulled a handgun and robbed the man, then he and his accomplice fled on foot. Police did not say what the suspects stole from the victim.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2014/07/mobile_man_robbed_at_gunpoint.html#incart_riv_er

5. 子供のネグレックト・窃盗事件 (エンタープライズ地区)

見出し: "Babysitter accused of leaving 3 young children in bathtub, burglarizing Enterprise home"

ਸ਼ੀ: AL.com

記者:Erin Edgemon

^{ひづけ} 日付:7/25/14

要旨: According to reports, while working a babysitting job, a 19-year-old babysitter left children ages 9 months, 5 and 6 in the bathroom of their house with snacks and told them not to leave until she got back. As the waited, she burglarized their home and left. The 6-year-old later left the bathroom and went to a neighbor's house to use the phone. When the mother returned to her home, she discovered some of her jewelry missing. The suspect was later arrested at a Wal-Mart store and charged with three counts of child endangerment, third-degree trespassing and misdemeanor third-degree theft of property.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/07/babysitter_accused_of_leaving.html#incart_river

ジョージア州 (10件)

1. <u>殺人事件 (グイネット郡地区)</u>

竟出し:"Mother's boyfriend charged with murder after toddler's death"

しんぶん 新聞:ajc.com

記者: Alexis Stevens

日付:7/22/14

要旨: Around 10 p.m. Monday, police were called to the Sienna Heights apartments on Graves Road, near Norcross, on a report of a deceased child. In the hours before a 16-month-old boy died, his mother's boyfriend "struck child with great force in the face two times with the heel of his hand and shook the child roughly," likely causing his death, Gwinnett County police said. The man was arrested and charged with first degree cruelty to children. A felony murder charge was added Tuesday afternoon after an autopsy was completed on the boy. http://www.ajc.com/news/news/mothers-boyfriend-arrested-after-16-month-old-boy-/ngkjx/

2. **詐欺事件(アトランタ地区)**

見出し:"North Carolina woman's "selfie" puts face on fraud that bilked Atlantan"

新聞:ajc.com

記者: Steve Visser

りづけ 日付:7/22/14

要旨: An Atlanta man was bilked out of \$175,000 when he fell victim to an organized ring that uses identity theft to raid investment and bank accounts, according to Atlanta police. Police have identified someone they believe opened up a phony business account at a JP Morgan Chase bank branch in Atlanta, which received \$123,000 from a man's Charles Schwab account. A woman reportedly, used her own name to set up a business account. Police then linked the name to a woman who lived in Raleigh, N.C., and confirmed it was her from a sultry "selfie" photograph on her Facebook page. Bank surveillance cameras matched the woman who withdrew the \$123,000 to the picture on the Facebook page and her driver's license. http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/atlanta-police-seek-nc-woman-in-major-identity-the/ngkj6/

竟出し:"Sandy Springs carjacking car recovered, wounded woman out of surgery"

新聞:ajc.com

記者:Mike Morris

りづけ 日付:7/23/14

要旨: A Sandy Springs woman was shot early Wednesday during an overnight carjacking in a gated Roswell Road apartment community, police said. The 27-year-old victim was taken to North Fulton Hospital with a gunshot wound to the stomach. She is in stable condition and is expected to recover fully following surgery Wednesday. The car was recovered Wednesday afternoon. http://www.ajc.com/news/news/woman-shot-during-sandy-springs-carjacking/ngk7d/

4. <u>飲酒運転による死亡事故(スマーナー地区)</u>

見 $^{ ilde{ ilde{L}}}$ し:"Cops: Cobb woman, 18, was DUI in wrong-way injury crash on I-575"

新聞: ajc.com

記者: Alexis Stevens

百付:7/23/14

要旨: An 18-year-old Cobb County woman told police she'd had alcohol at a party before allegedly causing a wrong-way crash that left two people seriously injured, her arrest warrant states. The woman was driving southbound in the northbound lanes of I-575, near Barrett Parkway, around 2:30 a.m. Saturday when she allegedly struck another car head-on, according to the warrant. Investigators said, "The accused did smell of an alcoholic beverage and admitted to consuming alcohol prior to the collision." http://www.ajc.com/news/news/cops-cobb-woman-18-was-dui-in-wrong-way-injury-cra/ngmFH/

5. <u>**銃器関連事件** (コビントン地区)</u>

見出し: "Covington officer shoots sword-swinging suspect; man identified"

新聞: ajc.com

記者: Steve Visser

日付:7/24/14

要旨: A veteran Covington police officer shot a sword-carrying man in the chest Wednesday after the man made an "aggressive move" toward him, police said. An officer responded to reports that a man was walking down Legion Drive with a samurai- or medieval-type sword. The officer confronted the man and told him to drop the weapon. The suspect then charged the officer with the sword over his head in an attempt to strike the officer, police said. The officer retreated behind his car and the suspect followed with the sword and was shot "center mass" when he again moved aggressively at the officer. http://www.ajc.com/news/news/covington-officer-shoots-suspect/ngmN9/

6. <u>窃盗事件(モロー地区)</u>

見出し: "Morrow ATM theft included stolen forklift"

新聞:ajc.com

記者:Michelle E. Shaw

日付:7/24/14

要旨: Morrow police are looking for two men who allegedly stole a forklift and a cash machine Friday. The men used the forklift to rip the cash machine off of its concrete foundation. The theft of the forklift happened at a construction site at Tara Elementary School, and the cash machine was stolen from a Fidelity Bank on Southlake Circle. http://www.ajc.com/news/news/morrow-atm-theft-included-stolen-forklift/ngmSb/

7. <u>爆発物事件 (リバーデイル地区)</u>

見 $\overset{\hat{}}{\mathbb{L}}$ し:"Riverdale teen arrested after allegedly detonating homemade device"

新聞:ajc.com

記者: Mike Morris

^{ひづけ} 日付:7/24/14

要旨: Clayton County officers responding to a call from a house in the 8000 block of Cedar Bend Court about 11 p.m. Wednesday found that a boy, who lives at the home, detonated a homemade explosive device before they arrived. Nearby residents were evacuated as a precaution, and bomb-sniffing dogs were brought to the scene. The teen was charged with possession/manufacture of a destructive device, reckless conduct and possessing explosive materials. http://www.ajc.com/news/news/report-clayton-teen-sets-off-homemade-explosive-de/ngmq5/

8. <u>詐欺事件 (ノークロス地区)</u>

見出し:"Gwinnett man busted on charges of selling bogus insurance policies"

新聞: ajc.com

記者: Steve Visser

ひづけ 日付:7/24/14

要旨: A Norcross insurance agent was arrested Thursday and charged with selling bogus policies and operating an unlicensed insurance company —Appeal Insurance Agency. The man targeted commercial trucking firms and constructions companies. The investigation found businesses located in Georgia, Alabama, Arkansas, Arizona, Florida, Mississippi, South Carolina, Texas, Tennessee and Vermont affected by the fraud. http://www.ajc.com/news/business/gwinnett-man-busted-on-charges-of-selling-bogus-in/ngm2F/

9. 薬物事件 (ドールトン地区)

見出し:"Synthetic pot brings another bust in Dalton"

新聞: ajc.com

記者: Steve Visser

日付:7/24/14

要旨: A Dalton police investigation, which included the Department of Homeland Security. The arrest for the Cartersville man followed a compliance check of the store by the Georgia Department of Revenue during which agents discovered packages of synthetic marijuana. A search by Dalton Police found more than 100 packages of synthetic marijuana. They also found 30 containers of a liquid form of synthetic marijuana consumed using vapor pens or "E-Cigarettes."

http://www.ajc.com/news/news/synthetic-pot-brings-another-bust-in-dalton/ngm3N/

勇能し:"Police: Woman abducted, sexually assaulted in SW Atlanta"

新聞:ajc.com

記者: Mike Morris

日付:7/25/14

要旨: A 22-year-old victim met a man outside a Metropolitan Parkway club, and as the two were walking down Thornton Street, the suspect pulled a knife, took her to a vacant house and made her undress and sexually assaulted her. After the assault occurred, the victim managed to jump out of a window. http://www.ajc.com/news/news/police-woman-abducted-sexually-assaulted-in-sw-atl/ngnYS/

ノースカロライナ州 (7件)

1. **爆発物事件**(ダーラム地区)

鬼出し:"Police: Jug explodes on bus in downtown Durham"

新聞:The Charlotte Observer

記者:staff

百付:7/23/14

要旨: A bus driver said a male got on the bus with a jug and when he got off the jug exploded. Police described the container as a "Drano bomb." The explosion occurred at about 9:35 p.m. near the intersection of Main and Corcoran streets, police said. A passenger seated near the explosion was treated for exposure, according to a police department press release. Streets were blocked off from Market to Mangum until a hazardous materials team was able to complete its investigation. http://www.newsobserver.com/2014/07/23/4023691/police-report-small-explosion.html?sp=/99/102/110/113/

2. 薬物事件(ローリー地区)

見出し:"Raleigh man accused of selling crack near River Oaks Middle School"

新聞: The Charlotte Observer

記者: staff

^{ひづけ} 日付:**7/23/14**

要旨: A 26-year-old was Raleigh man charged Wednesday with two felony counts of selling drugs within 1,000 feet of a school for selling marijuana and crack-cocaine near River Oaks Middle School. He was arrested Tuesday at the site of the Quality Inn and Suites neighboring the school, county records state. http://www.newsobserver.com/2014/07/23/4025633/raleigh-man-accused-of-selling.html?sp=/99/102/110/113/

3. <u>児童ポルノ事件(ローリー地区)</u>

見出し:"Raleigh man accused of having child porn"

新聞:The Charlotte Observer

記者:staff

^{ひづけ} 日付:7/23/14

要旨: A 47-year-old man reportedly possessed digital images of a sexual nature involving prepubescent boys, arrest warrants state. He was arrested Wednesday and held on \$150,000 bond at the Wake County Detention Center, county records state.

http://www.newsobserver.com/2014/07/23/4025635/raleigh-man-accused-of-having.html?sp=/99/102/110/113/

5 く **4. 強盗・殺人事件 (チャペルヒル地区)**

見出し:"Chapel Hill assault victim dies; police arrest suspects"

新聞: The Charlotte Observer

記者: Tammy Grubb

^{ひづけ} 日付:7/24/14

要旨: Police arrested two men Wednesday night on assault charges and plan to file more charges now that the victim has died. The charges stem from an assault and robbery around 1 p.m. Wednesday near the intersection of West University Drive and Ransom Street. The neighborhood is near the UNC-Chapel Hill campus however the victim was not a student. The victim, who was beaten and robbed, was taken to UNC Hospitals for treatment. The victim suffered serious head wounds and died today from his injuries, according to a news release. http://www.newsobserver.com/2014/07/24/4026702/assault-victim-dies-police-arrest.html?sp=/99/102/110/113/

5. **殺人事件 (チャペルヒル地区)**

えだ 見出し:**"UNC professor killed in Chapel Hill; 2 men charged"**

新聞: The Charlotte Observer

記者:Tammy Grubb and Anne Blythe

百付:7/24/14

要旨: A UNC-Chapel Hill professor died early Thursday morning after a mugging near campus Wednesday afternoon. Chapel Hill Police found the man lying unresponsive around 1 p.m. Wednesday near the intersection of West University Drive and Ransom Street in Chapel Hill. He had suffered serious head wounds. Two men have been charged with assault and robbery in the incident and are expect them to face additional charges considering the victim's death.

http://www.newsobserver.com/2014/07/24/4026702/assault-victim-dies-police-arrest.html?sp=/99/102/110/113/

見出し:**"7-year-old shot to death in Wilson"**

新聞: The Charlotte Observer

記者:ABC11 Eyewitness News

^{ひづけ} 日付:**7/24/14**

要旨: Police say a 7-year-old boy hit by bullets fired into a home in the 400-block of Parkview Street just before 10 p.m. Wednesday has died. Investigators believe that a car parked near the home with a shattered window indicates multiple shots were fired. Investigators did not say if they believe the home where the child was shot was the intended target of the shooters or if they have any suspects. http://abc11.com/news/7-year-old-shot-to-death-in-wilson/215302/

7. 薬物事件(ローリー地区)

見出し:"Rolesville youth, 17, held on \$500,000 bail after fifth drug arrest"

新聞:The Charlotte Observer

記者: Ron Gallagher

^{ひづけ} 日付:7/25/14

要旨: A 17-year-old was arrested at his Rolesville home Thursday night on charges of having, selling and delivering LSD and having marijuana and the prescription medicine Xanax, his fifth felony drug arrest since January. In another warrant, Wake County sheriff's deputies also filed three felony charges that said he had five doses of LSD in his possession Tuesday and had sold them to an undercover operative. They also charged him with using his 2014 Honda Civic to keep drugs. At the same time, they charged a 46-year-old apparent relative on the same charges of possessing drugs with intent to sell or distribute them, possession of Mason jars, plastic bags and an e-cigarette as drug paraphernalia and maintaining the two-story, single-family house as a place for keeping or selling drugs. Officials did not

say how the two people were related. $\frac{\text{http://www.newsobserver.com/2014/07/25/4029377/rolesville-youth-17-held-on-500000.html?sp=/99/102/110/113/$

サウスカロライナ州 (**2**件)

5 く **2. 変死体発見 (サムター地区)**

克出し:"Body of Columbia truck driver, veteran found in Sumter County"

新聞: thestate.com

記者: staff

日付:7/24/14

要管: A pair of workers were doing their three-hour checks of the grounds at a plant when they discovered the body of an A Mobile Storage Co. truck driver at one of its dump receptacles. According to a co-worker with the storage company, the deceased is a Columbia resident and retired military veteran who had been working with the company for several years. Sumter County Sheriff's Office deputies and EMTs with Sumter County EMS responded to the scene quickly, but it appeared the man had been dead for quite some time. A Sumter County Coroner said nothing seemed amiss in the man's death. http://www.thestate.com/2014/07/24/3580300/body-of-columbia-truck-driver.html?sp=/99/132/154/157/

見出し:"RCSD: 2 suspects in custody following double homicide in Olympia"

新聞:thestate.com

記者: Sarah Ellis, Anne-Kathryn Flanagan

^{ひづけ} 日付:**7/25/14** 要旨: Officers responded Friday morning to a home at 643-A Kentucky St. and found two men, ages 22 and 26, shot dead in the lower level of the house a spokesman for the Richland County Sheriff's Department. Both victims were reportedly shot once in the upper body. Two suspects were arrested in Aiken County. http://www.thestate.com/2014/07/25/3583491/richland-county-deputies-investigating.html?sp=/99/132/154/157/

バージニア 州 (1件)

見出し:"Police seek information in knifepoint robbery"

新聞: timesdispatch.com

記者: staff

^{ひづけ} 日付:**7/23/14**

要旨: A man entered the Cigarette Express at 9905 Hull Street Road and browsed for several minutes before displaying a knife and forcing the clerk into a back room about 5:40 p.m., police said in a news release. He reportedly took an undisclosed amount of cigarettes and cash.

http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/police-seek-information-in-knifepoint-robbery/article 645ace4c-127e-11e4-98f0-001a4bcf6878.html